

<p>ROKADA Charitable Foundation <i>Social assistance</i></p> <p>بنیاد خیریه روکادا ارائه کمک های اجتماعی</p>	<p>Kyiv 03065 کی یف 03065</p> <p>7 Vasylya Chumaka Str. خیابان واسیلا چوماکا پلاک 7 تلفن</p> <p>tel: (044) 501-5696 fax: (044) 501-5695 فکس</p> <p>e-mail: office@rokada.org.ua mailing address: Kyiv-65, P.O.Box 108 آدرس پستی: کی یف 65، صندوق پستی 108</p>
<p>Caritas Kyiv</p> <p>بنیاد خیریه کاریتاس کی یف</p>	<p>02139 Kyiv کی یف 02139</p> <p>Mykytenka Str., 7-b خیابان میکیتنکا، پلاک ۷ب تلفن</p> <p>Tel: (067) 400 78 40, (067) 400 64 21</p>
<p>Caritas Odesa</p> <p>بنیاد خیریه کاریتاس اودسا</p>	<p>Odesa 65014 اودسا 65014</p> <p>Lermontovs'kyi Lane, 13 خیابان لرمونتوفسکی لین، پلاک ۱۳ تلفن</p> <p>Tel: (095) 295 77 30</p>
<p>Caritas Zakarpattyya</p> <p>بنیاد خیریه کاریتاس زاکارپاتیا</p>	<p>Zakarpats'ka Region 89427 منطقه زاکارپاتی ۸۹۴۲۷</p> <p>Mynai vil., Patrus-Karpats'kyi Str., 2-a (2nd floor) مینایویل، خیابان پاتروس کارپاتسکی، پلاک ۲، طبقه ۲ تلفن</p> <p>Tel: (050) 949 36 76</p>
<p>International Foundation of Health and Environment Protection "Region Karpat" (NEEKA) <i>Legal and Social assistance</i></p> <p>بنیاد بین المللی بهداشت، درمان و حفاظت از محیط زیست منطقه کارپات (نیکا) ارائه کمک های حقوقی و اجتماعی</p>	<p>Mukachevo city 89600 شهر موکاچو 89600</p> <p>3 Michurina Str. خیابان میچورینا، پلاک 3 تلفن</p> <p>tel.: (03131) 321-22 fax: (03131) 314-50 فکس</p> <p>e-mail: info@neeka.org</p>
<p>Public Movement "Desyate kvitnya" <i>Legal and Social assistance</i></p> <p>جنبش مردمی "دسیاتا خویلیا" ارائه کمک های حقوقی و اجتماعی</p>	<p>Odesa 65078 اودسا 65078</p> <p>15 Heroyiv Krut, office 501 خیابان هرویویو کروت، اداره 501 تلفن</p> <p>tel. (048) 766 0004, (093) 662 85 24</p> <p>e-mail: 10th_april@ukr.net http://desyatekvitnya.com Facebook: https://www.facebook.com/DesyateKvitnya</p>

ضمیمه 3. آدرس سازمانهای ارانه کمک به پناهندگان در اوکراین

<p>UNHCR Representation in Ukraine نمایندگی کمیساریای عالی سازمان ملل متحد در امور پناهندگان در اوکراین</p>	<p>16 Lavrska Str., Kyiv 01015, Ukraine اوکراین، کی یف 01015، خیابان لاورسکا، پلاک 16 Switchboard: (044)288-9424 تلفنخانه Protection Unit: (044) 288-9686 واحد حفاظت (reception day Wednesday 10.00 – 17.00); پذیرش چهارشنبه ها ساعت 10 تا 17 Fax: (044) 288-9850 فکس e-mail: ukrki@unhcr.org; ukrkiprt@unhcr.org http://www.unhcr.org.ua/uk/</p>
<p>Charitable Organization "Charitable Fund "The Right to Protection" Legal assistance دفتر خیریه اکراین "حق حمایت" ارائه کمک‌های حقوقی</p>	<p>Kyiv 04071 کی یف 04071 55 Shchekavytska Str. 55 خیابان شکاویتسکایا پلاک 55 tel.: (044) 337-17-62 تلفن : e-mail: lps@r2p.org.ua</p> <p>Field offices: دفاتر میدانی</p> <p>Chernihiv, 14000 چرنیهیو 14000 57/1 Goncha Str., 57/1 خیابان گونچا پلاک 57/1 Mob: +38 (050) 440 5599 موبایل Tel: +38 (046) 267 5281 تلفن</p> <p>Lutsk لوتسک please contact office in Kyiv: لطفا با دفتر کیوو تماس بگیرید tel.: (044) 337-17-62 تلفن e-mail: lps@r2p.org.ua</p> <p>Lviv, 79005 لویو 79005 13 Shota Rustaveli Str., office 10, Lviv خیابان شوتا روستاولی ۱۳، دفتر ۱۰ Mob: +38 (093) 023 0855 موبایل Tel: +38 (032) 276 1921 تلفن</p> <p>Kharkiv 61024 خارکف 61024 85 Chernyshevskaya str. خیابان چرنیشفسکا، پلاک ۸۵ tel. 057-751-17-64 ; + 38 (094) 8111764 e-mail: lps@r2p.org.ua Web-site: http://r2p.org.ua/en/</p>

<p>Chief Directorate of the SMSU in Odesa region (also covers Mykolaiv and Kherson and regions) سر دفتر اداره مهاجرت در منطقه ادسا همین طور در مایکولایو و کرسون و مناطق وابسته به آن</p>	<p>Odesa city, شهر ادسا 64 Preobrazhenska Str., خیابان پرئوبراژنسکا، پلاک 64 tel. (048) 705-31-88 e-mail: od_bzh@dmsu.gov.ua</p>
<p>Directorate of the SMSU in Poltava region (also covers Kirovograd and Cherkasy regions) دفتر اداره مهاجرت در منطقه پولتاوا همین طور در کیرووگراد و شرکاسی</p>	<p>Poltava city, 36003 شهر پولتاوا 36003 4 Shkilny Provulok خیابان پروولوک، پلاک 4 tel/fax (05322) 2-98-71 e-mail: pl-ssb@dmsu.gov.ua</p>
<p>Directorate of the SMSU in Sumy region دفتر اداره مهاجرت در منطقه سامی</p>	<p>Sumy city, شهر سامی 27 Herasima Kondratieva Str. خیابان کوندراتیوا، پلاک 27 tel: (0542) 61 12 50 fax: (0542) 61 01 90 e-mail: sm_bzh@dmsu.gov.ua</p>
<p>Chief Directorate of the SMSU in Kharkiv region (also covers Donetsk and Luhansk regions) سر دفتر اداره مهاجرت در منطقه کارکیو همین طور در دونتسک و لوهانسک</p>	<p>Kharkiv city, شهر کارکیو Dvadtsyat Tret'yoho Serpnya Str. 13-a, خیابان دوادتسیات ترتیو هو سرپنیا، پلاک 13 آ tel. (057) 340-40-15 e-mail: kh@dmsu.gov.ua</p>
<p>Directorate of the SMSU in Khmel'nitskiy region (also covers Ternopil and Chernivtsi regions) دفتر اداره مهاجرت در منطقه کملمنیسکی همین طور در ترنوپیل و مناطق شرنیوتسی</p>	<p>Khmel'nitskiy city شهر کملمنیسکی 87 Hrushevskogo Str., خیابان هروشسکوگو، پلاک 87 tel. (0382) 70-43-19 e-mail: km_bzh@dmsu.gov.ua</p>
<p>Directorate of the SMSU in Chernihiv region دفتر اداره مهاجرت در منطقه شرنیهيو</p>	<p>Chernihiv city 14027, شهر شرنیهيو 14027 51-A Shevchenka Str., خیابان شوشنکا، پلاک 51 آ tel/fax (04622) 3-34-91 e-mail: cn@dmsu.gov.ua</p>

ضمیمه 2. لیستی از آدرس و تلفن دفاتر ادارات مهاجرت دولتی (بروز رسانی شده در تاریخ 2018/05/15)

<p>Directorate of the SMSU in Vinnytsia region (also covers Zhytomir region) دفتر اداره مهاجرت در ویننتسا همین طور در ژیتومیر</p>	<p>شهر ویننتسا 21050 Vinnitsya city, 21050 خیابان سابارنا، پلاک 15-A Soborna Str., 15 tel/fax: (0432) 52 03 09 e-mail: vn@dmsu.gov.ua</p>
<p>Directorate of the SMSU in Volyn region (also covers Rivno region) دفتر اداره مهاجرت در والین همین طور در ریونا</p>	<p>شهر لوتسک 43000 Lutsk city, 43000, خیابان شوشنکا، پلاک 17 17 Shevchenka Str. tel. (0332) 74-24-76 e-mail: lt_sint@dmsu.gov.ua</p>
<p>Chief Directorate of the SMSU in Dnipropetrovsk region (also covers Zaporizhzhya region) سر دفتر اداره مهاجرت در دنپروپتروفسک همین طور در زاپاریژیا</p>	<p>شهر دنپرو 43000 Dnipro city, خیابان لیپیدسکو هو، پلاک 7 7 Lypynskoho Str. tel. (056) 745-04-74 e-mail: 1201_inoz@dmsu.gov.ua</p>
<p>Chief Directorate of the SMSU in Zakarpattya region سر دفتر اداره مهاجرت در منطقه زاکارپاتیا</p>	<p>شهر اوژگورود 88000 Uzhgorod city, 88000 خیابان زاگورسکا، پلاک 2 2 Zagorska Str. tel: (0312) 64 23 48 fax: (0312) 64 31 99; (0312) 64 40 12 e-mail: uz_bzh@dmsu.gov.ua</p>
<p>Directorate of the SMSU in Kyiv region (also covers Kyiv City) دفتر اداره مهاجرت در استان و شهر کی یف</p>	<p>شهر کی یف Kyiv city 34 Lesi Ukrainky Boulevard, entrance 2, office. 314. بلوار اوکراینکی، پلاک 34، ورودی دوم، شماره 314 tel. (044) 285-03-56 e-mail: kv_ref@dmsu.gov.ua</p>
<p>Chief Directorate of the SMSU in Lviv region (also covers Ivano-Frankivsk region) سر دفتر اداره مهاجرت در منطقه لویو همین طور در ایوانوفرانکیوسک</p>	<p>شهر لویو 79007 Lviv city 79007, خیابان سیشوویک ستریلتسیو، پلاک 11 11 Sichovykh Striltsiv Str. tel/fax (032) 261-09-30, (032) 261-49-02 e-mail: lv_ssbid@dmsu.gov.ua, lv_zmi@dmsu.gov.ua</p>

IV. بعد از این که نتیجه را از اداره مهاجرت دولتی دریافت کنم چه اتفاقی می افتد؟

در صورتی که اداره مهاجرت دولتی به من وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی در اوکراین اعطا کند، چه اتفاقی می افتد؟

شما دارای بسیاری حقوق همانند شهروندان اوکراینی می شوید، از جمله مسافرت آزادانه و انتخاب آزاد محل اقامت، آموزش و پرورش (تحصیلات آزاد)، کمک های پزشکی، بیمه و مراقبت های بهداشتی، وحدت خانواده، ازدواج، کار، فعالیت های کسب و کار، مزایای اجتماعی، و کمک های قانونی. شما همچنان موظف به احترام به قانون اساسی و قوانین اوکراین می باشید.

اداره مهاجرت برای شما گواهی وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی صادر می کند. بر اساس این سند شما از نظر قانونی می توانید برای مدت نامحدود در اوکراین اقامت داشته باشید، مگر بخاطر وجود شرایطی که باعث شود وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی خود را از دست بدهید. با این حال، شما باید اداره مهاجرت را از هر گونه تغییر آدرس خود در اوکراین آگاه کرده و هر 5 سال یکبار اعتبار گواهی پناهندگی یا حفاظت تکمیلی خود را تمدید کنید.

شما می توانید برای دریافت اجازه مسافرت به خارج از کشور، از اداره مهاجرت دولتی درخواست دریافت مدارک سفر کنید.

به اعضای خانواده شما، یعنی همسر، فرزندان زیر 18 سال، والدین ناتوان از کار و یا دیگر افراد تحت مراقبت شما، در صورتی که در اوکراین باشند، نیز وضعیت پناهندگی یا حمایت تکمیلی اعطا می شود. اگر اعضای خانواده شما (که در بالا ذکر شد) در یک کشور دیگر قرار داشته باشند، می توانید برای پیوستن آنها به شما در اوکراین درخواست دهید.

اگر وضعیت پناهندگی دارید، می توانید بعد از سه سال برای دریافت تابعیت اوکراین اقدام نمایید.

اداره مهاجرت دولتی و سازمان های غیردولتی می توانند به شما اطلاعات بیشتری در مورد حقوق و وظایف مربوط به وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی بدهند، و همچنین از شما برای ادغام شدن در جامعه اوکراین حمایت نمایند.

چه اتفاقی می افتد اگر اداره مهاجرت دولتی درخواست من را برای وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی رد کند؟

اگر اداره مهاجرت دولتی تصمیم به رد درخواست شما برای وضعیت پناهندگی یا حفاظت تکمیلی بگیرد، آنها به صورت کتبی به شما این تصمیم را اعلام میکنند. اگر شما را رد کردند، شما حق دارید در مدت پنج روز کاری تقاضای تجدید نظر کنید. بنابراین اگر می خواهید از کمک های حقوقی برای تنظیم درخواست تجدید نظر استفاده کنید، باید بلافاصله اقدام کنید. یک وکیل می تواند به شما در تنظیم درخواست تجدید نظر به دادگاه کمک کند.

تا زمانی که درخواست تجدید نظر ارسال کنید، SMS مدت اعتبار "گواهی درخواست برای حفاظت در اوکراین" شما را هر 3 ماه یک بار در کل دوره درخواست تجدید نظر تمدید میکند و شما مبنای قانونی برای اقامت در اوکراین خواهید داشت. اگر درخواست تجدید نظر نکنید یا تجدید نظر شما رد شود، مجبور خواهید شد قلمرو اوکراین را ترک کنید مگر اینکه دلایل قانونی دیگری برای اقامت داشته باشید.

وظایف من به عنوان یک پناهجو در اوکراین چیست؟

شما باید همکاری خود را در طول فرآیند پناجویی نشان دهید. شما باید تمام اسناد و مدارک و اطلاعات مربوطه را به SMS ارائه کنید. شما باید آدرس اقامت خود را در اوکراین که در "گواهی درخواست برای حفاظت در اوکراین" شما ثبت می شود، ارائه کنید. اگر آدرس اقامت ندارید باید در مرکز افراد بیخانمان ثبت نام کنید. در صورتی که SMS برای شما در مرکز اسکان موقت، محلی را فراهم کرد، شما باید در آنجا اقامت کنید. شما باید بر اساس درخواست معاینه پزشکی انجام دهید و با درخواست اداره مهاجرت دولتی در آنجا برای ملاقات حضور پیدا کنید.

در زمانی که تغییر آدرس می دهید و یا به منطقه دیگری در اوکراین نقل مکان می کنید، باید این تغییرات را به اطلاع SMS برسانید.

اگر من در برابر تصمیم منفی اداره مهاجرت دولتی درخواست تجدید نظر بدهم، وضعیت حقوقی من در اوکراین به چه صورتی خواهد بود؟

تا زمانی که شما درخواست قانونی تجدید نظر در برابر تصمیم منفی اداره مهاجرت دولتی را ارائه کرده اید، شما به عنوان پناهجو شناخته می شوید، و برای شما "گواهی درخواست برای حفاظت در اوکراین" صادر می شود. بنابراین، اگر در برابر تصمیم منفی به موقع برای درخواست تجدید نظر اقدام کنید، "گواهی درخواست برای حفاظت در اوکراین" شما هر 3 ماه یکبار در کل طول دوره تجدید نظر، تجدید می شود.

چه اتفاقی می افتد اگر من در برابر تصمیم منفی SMS درخواست تجدید نظر ندهم؟

اگر درخواست تجدید نظر ندهید در این صورت شما هیچ مبنای قانونی برای اقامت در اوکراین ندارید و اقامت شما غیرقانونی خواهد بود. شما را ممکن است بازداشت و یا به اتهام اقامت غیرقانونی در اوکراین دستگیر کنند. همچنین ممکن است دیپورت شوید.

آیا اطلاعات من در SMS محرمانه می ماند؟

SMS موظف است درخواست شما و اطلاعاتی که شما به اشتراک گذاشته اید به عنوان اسناد محرمانه نگهداری کند. قانون مشخص نموده است که مقامات اوکراین باید از به اشتراک گذاشتن اطلاعات ارائه شده توسط پناهجو با کشور او خودداری کنند.

اگر احساس کنم که با من ناعادلانه رفتار شده است چگونه میتوانم شکایت کنم؟

اگر احساس میکنید که با شما ناعادلانه رفتار شده، شما باید شکایت خود را به اداره مرکزی مهاجرت دولتی تقدیم کنید و یا با شماره تلفن 38 (044) 278 50 30 تماس بگیرید. شما همچنین می توانید شکایت خود را از طریق ایمیل ارسال کنید: hotline@dmsu.gov.ua و یا sinyavskiy@dmsu.gov.ua شما می توانید شکایت خود را به آدرس زیر ارسال کنید:

9 Volodymyrska Str., Kyiv, 01025, Kyiv (01025, м. Київ, вул. Володимирська, 9)

شما می خواهید در مورد فساد شکایت کنید، می توانید به آدرس antikoruacija@dmsu.gov.ua ایمیل بزنید و یا با

خط تلفن ضد فساد به شماره

38 (044) 253 71 10 یا +38 (044) 253 71 10 تماس بگیرید. همچنین یک راه برای شکایت کردن از افراد

به صورت حضوری در دفتر اداره مهاجرت دولتی به آدرس شماره نهم خیابان ولادیمیرسکا می یف

(9 Volodymyrska Str., Kyiv) وجود دارد. در حال حاضر ساعت پذیرش در روزهای سه شنبه و پنجشنبه از ساعت

9:00 - 13:00، دوشنبه و چهارشنبه از 14:00 - 17:00 و جمعه ها از ساعت 9:00 - 16:45 با یک ساعت

استراحت برای ناهار بین 13:00-14:00 میباشد.

اعضای خانواده: شوهر/زن

اطفال زیر سن 18

پاسپورت / اسناد دیگر که هویت تان را مشخص میکند: سری شماره تاریخ صدور

(اگر موجود نباشد علت عدم موجودی را ذکر کنید)

صادرکننده

شهر/ندی/تابعیت

کشور اقامت دائمی

آدرس اقامت در اوکراین

مبنای قانونی برای اقامت در اوکراین (اگر موجود باشد) و زمان انقضای آن / اطلاعات کسانی که می‌توانند در طول مدت تشریفات اعطای وضع پناهنده، به شما محل اقامت ارائه دهند (نام و آدرس آنها)

محل، زمان و طرز گذشتن از مرز دولتی اوکراین

«_» 20

«_» 20

«_» 20

امضای متقاضی

امضای نماینده قانونی

امضای مترجم

ضمیمه. فهرست اسنادی که به پیوست تقدیم می‌شود (بند هفتم ماده 7 قانون اوکراین "دربارۀ پناهندگان")

تاریخ ارائه درخواست برای بررسی بیشتر «_» 20

(نام خانوادگی، مقام، امضای مأمور دفتر سرویس مهاجرت)

14.1. اعضای خانواده که متقاضی را همراهی می‌کنند:

نام خانوادگی، نام، نام پدر	نسبت خانوادگی	تاریخ و محل تولد

14.1. اطفال زیر سن ۱۸ که تحت تکفل متقاضی هستند:

نام خانوادگی، نام، نام پدر	نسبت خانوادگی	تاریخ و محل تولد

14.1. 2. فرد ناتوانی که تحت حمایت متقاضی هستند:

نام خانوادگی، نام، نام پدر	نسبت خانوادگی	تاریخ و محل تولد

15.1. اعضای خانواده که همراه متقاضی نیستند:

نام خانوادگی، نام، نام پدر	نسبت خانوادگی	تاریخ تولد و محل تولد

16.1. تحصیلات:

نام مدرسه / دانشگاه	محل آموزش	سالهای تحصیل	مدرک (تعداد، سطح، تخصصی / شفاهی در صورت وجود)

17.1. زبان مادری

17.1. 1. سایر زبان‌هایی که می‌دانید (و میزان تسلط)

18.1. تجربه شفاهی طی 10 سال اخیر

6. تاکنون برای پناهندگی در کشورهای دیگر درخواست داده‌اید؟ در صورت مثبت بودن پاسخ زمان و محل را ذکر نمایید

7. در صورت منفی بودن پاسخ بالا علت را ذکر نمایید

۳. ورود به اوکراین

1. تاریخ و محل عبور از مرز اوکراین

2. هنگام ورود به اوکراین از چه وسیله‌ای استفاده کردید؟

3. بر چه اساسی از مرز عبور کردید؟ (مخفیانه / بر اساس مجوز رسمی/ ویزا / دعوت نامه / قرارداد کاری / غیره)

4. از چه اسنادی برای ورود به کشور استفاده کردید؟

5. چه مبنای قانونی برای حضور شما در اوکراین وجود دارد؟ (ویزا / وضعیت پناهندگی / غیر قانونی)

6. آیا برای کسب وضعیت پناهندگی در مناطق دیگر اوکراین درخواست داده‌اید؟

نتیجه تصمیم	تاریخ درخواست	نهاد سرویس مهاجرت

۴. دلایل خروج از کشور اقامت دائم

4. 1. دلایلی که شما را مجبور به ترک کشور مبدأ/سکونت دائمی خود نمود (وجود مسلم خشونت یا آزار و اذیت علیه شما یا خانواده‌تان و یا تهدید به آزار و اذیت در شرایطی که در

ماده ۱ قانون اوکراین " درباره پناهندگی و شخص نیازمند محافظت تکمیلی در اوکراین". ذکر شده است. اسنادی که این را اثبات می‌کند ضمیمه نمایید).

2.4.7 اگر خدمت نکرده‌اید علت را بنویسید

3.4.7 آیا در آخرین کشور محل اقامت دائم خود، خدمت نظامی را: برای تکمیل دوره خدمت نظامی اجباری / انجام وظایف تحت یک قرارداد خدمات نظامی به انجام رسانده‌اید؟

رتبه نظامی

4.7.4 آیا در هنگام خروج شما، نیروهای مسلحی که شما در آن خدمت کردید، در جنگ شرکت داشتند؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، توضیح دهید

5. اطلاعات اضافی

در صورت داشتن اطلاعات مرتبط که در این پرسشنامه بیان پرداخته نشده، خواهشمند است تمامی داده‌هایی را که به نظر شما برای تصمیم‌گیری در خصوص شناخته شدن به عنوان پناهنده و یا شخص نیازمند محافظت تکمیلی، دارای اهمیت است، مشخص نمایید.

خواهشمند است موافقت خود را در خصوص دسترسی به اطلاعات پرونده شخصی شما توسط وکیلان، نماینده قانونی، کمیسیون عالی سازمان ملل متحد در امور پناهندگان (UNHCR)، و یا سازمان‌های مرتبط با UNHCR در تمامی مراحل بررسی درخواست برای شناخته شدن به عنوان پناهنده یا شخص نیازمند محافظت تکمیلی، اعلام فرمایید.

«__» _____ 20

(امضای متقاضی)

«__» _____ 20

(نام خانوادگی و امضای نماینده قانونی)

2. سازمان‌های سیاسی / دینی / نظامی با عمومی در کشور اقامت دائم را که شما یا اعضای خانواده‌تان در آنها عضویت داشتید مشخص نمایید

3. فعالیت‌های خود را در این سازمان‌ها شرح دهید

4. آیا تاکنون بخاطر تراز / ملیت / دین / عقیده سیاسی / غیره تحت خشونت فیزیکی واقع شده‌اید؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، موارد را با جزئیات شرح دهید

5. آیا تاکنون تحت اعمال قانون (جنس / براداشت) واقع شده‌اید؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، علت را شرح دهید

6. آیا تاکنون مجرم شناخته شده‌اید؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، توضیح دهید

6.1. ماهیت نقض قانون، طبقه بندی حقوقی آن

6.2. حکم اعمال شده، نوع مجازات

6.3. مدت زندان (آنچه در حکم دادگاه آمده است، مدتی که عملاً در زندان بوده‌اید)

6.4. محل اجرای حکم

7. آیا شما در نیروهای مسلح خدمت کرده اید؟

الف. ملزم به خدمت

ب. معاف از خدمت

7.4.1. رتبه نظامی

نام شرکت/ سازمان	محل شرکت	مقام	سال‌های همکاری

18. 1. در صورتی که در این دوره کار نمی‌کردید علت (ها) را مشخص نمایید؟

18. 2. آیا در حال حاضر مشغول به کار هستید؟ در صورت مثبت بودن پاسخ محل، مقام، و تاریخ شروع بکار خود را اعلام فرمایید.

19. آیا تا کنون به بیماری‌های ریوی (سل)، استخوانی و یا عفونی مبتلا شده‌اید؟

20. 1. در حال حاضر به چه بیماری‌هایی مبتلا هستید؟

21. 1. نتیجه تست ایندز

2. خروج از آخرین کشور اقامت دائم

1. تاریخ خروج از آخرین کشور محل اقامت دائم

2. آیا برای خروج از آن کشور مجوز داشتید؟

3. از چه وسیله‌ای برای خروج استفاده کردید؟

4. از چه کشورها و شهرهایی در طول مسیر عبور کردید؟

5. 2. چه مدت در مراکز ترانزیت طول اقامت داشتید؟

محل

مدت اقامت

پرستشنامه

برای کسی که جهت شناخته شدن به عنوان پناهنده یا شخص نیازمند محافظت تکمیلی درخواست می‌دهد

شماره پرونده _____
عکس _____

شماره درخواست ثبت شده _____
تاریخ _____

1. اطلاعات مفصلی

- 1.1 نام خانوادگی _____
- 1.1 اگر نام خانوادگی دیگری داشتید بنویسید _____
- 1.1 اگر نام خانوادگی دیگری داشتید بنویسید _____
- 2.1 نام _____
- 2.1 اگر نام دیگری داشتید بنویسید _____
- 3.1 نام پدر _____
- 4.1 جنسیت _____
- 4.1 در صورت تغییر جنسیت زمان و محل آن را بنویسید _____
- 5.1 تاریخ تولد _____
- 6.1 محل تولد _____
- 7.1 شهروندی/ ملیت _____
- 7.1 1. کشور محل اقامت دائمی _____
- 8.1 1. محل اقامت در اکراین _____

9.1 آخرین کشور قبل از ورود به اوکراین (درس اقامت در آن کشور هنگام خروج) _____

- 10.1 ملیت _____
- 11.1 دین _____
- 12.1 1. اسنادی که هویت شما را تأیید می‌کند (شناسنامه/ پاسپورت : ملی یا خارجی یا کاری یا دیپلماتیک/ کارت ملی/ ای دی کارت/ سایر): _____

شماره	نام سند	سری/ شماره	محل صدور	تاریخ انقضا	توضیحات

13.1 وضعیت تاهل _____

درخواست

برای اعطای وضع پناهنده

شماره: _____

20 _____ «_» _____

بدین وسیله تقاضا دارم تا به من _____

(نام خانوادگی، نام، نام پدر)

وضع پناهنده اعطاء شود، زیرا که _____

(علتها را برای درخواست وضع پناهنده ذکر کنید)

پس از مصاحبه، اداره مهاجرت دولتی تصمیم می‌گیرد که آیا می‌توان پرونده شما را برای بررسی اساسی و کامل پذیرفت و یا پرونده شما به خاطر عدم قابلیت پذیرش، رد می‌شود. اداره مهاجرت دولتی به طور کلی در مدت زمان 15 روز کاری این تصمیم را می‌گیرد.

اگر اداره مهاجرت دولتی تصمیم بگیرد که پرونده شما قابل پذیرش نیست، آنها به صورت کتبی به شما این تصمیم را اعلام می‌کنند. اگر شما را رد کردند، شما حق دارید **در مدت پنج روز کاری تقاضای تجدید نظر کنید**. بنابراین اگر می‌خواهید از کمک‌های حقوقی برای تنظیم درخواست تجدید نظر استفاده کنید، باید بلافاصله اقدام کنید.

اگر پرونده شما برای بررسی اساسی پذیرفته شد، اداره مهاجرت دولتی "گواهی درخواست برای حفاظت در اوکراین" شما را برای یک دوره شش ماهه دیگر تمدید می‌کند. اداره مهاجرت دولتی گذرنامه و سایر اسناد هویتی شما گرفته و شما را برای معاینه پزشکی به مراکز درمانی معرفی می‌کند. اداره مهاجرت دولتی همچنین با شما مصاحبه می‌کند و سایر اطلاعات لازم برای ارزیابی کامل پرونده شما را می‌گیرد. برای مصاحبه، یک مترجم در اختیار شما قرار داده خواهد شد. اداره مهاجرت دولتی همچنین به طور معمول وضعیت شما را با سرویس امنیتی اوکراین به منظور بررسی اینکه آیا دلیلی برای در نظر نگرفتن شما برای حمایت بین‌المللی وجود دارد یا خیر چک می‌کند. طی 2-3 ماه، دفتر منطقه‌ای اداره مهاجرت دولتی فایل شما را همراه با توصیه‌های لازم در مورد پرونده شما به دفتر مرکزی اداره مهاجرت دولتی در **کی‌یف** می‌فرستد.

مرحله سوم ارزیابی اساسی فایل شما است. دفتر مرکزی اداره مهاجرت دولتی تصمیم نهایی را در مورد پرونده شما در عرض 1 تا 3 ماه می‌گیرد. دفتر مرکزی ممکن است از دفتر منطقه‌ای اداره مهاجرت دولتی درخواست کند اطلاعات تکمیلی در مورد فایل شما ارائه دهد. دفتر مرکزی همچنین ممکن است اعتبار اطلاعات ارائه شده را با وزارت امور خارجه و سرویس امنیتی اوکراین بررسی مجدد کند. دفتر مرکزی اداره مهاجرت دولتی در **کی‌یف**، در مورد اینکه آیا وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی دریافت می‌کنید تصمیم می‌گیرد. اگر شما به عنوان دارنده یکی از این وضعیت‌ها به رسمیت شناخته شوید، یک سند هویت که نشان دهنده دارا بودن وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی در اوکراین است به شما داده می‌شود. این سند مزایای گسترده حقوق مدنی، اجتماعی و اقتصادی در اوکراین را به شما می‌دهد. شما می‌توانید از منابع جداگانه، اطلاعات بیشتری در مورد این مزایا به دست آورید.

اگر اداره مهاجرت دولتی تصمیم به رد درخواست شما برای وضعیت پناهندگی یا حفاظت تکمیلی بگیرد، به شما این تصمیم را به صورت کتبی اعلام می‌کنند. اگر شما را رد کردند، شما حق دارید **در مدت پنج روز کاری تقاضای تجدید نظر کنید**. بنابراین اگر می‌خواهید از کمک‌های حقوقی برای تنظیم درخواست تجدید نظر استفاده کنید، باید بلافاصله اقدام کنید.

فرآیند پناهندگی چه مدت طول می‌کشد؟

در اغلب موارد، شما نتیجه تصمیم‌گیری را از SMS در مدت هفت ماه پس از درخواست دریافت می‌کنید. در صورتی که شما تصمیم منفی دریافت کردید، فرآیند تجدید نظر می‌تواند طولانی باشد.

حقوق من به عنوان پناهجو در اوکراین چیست؟

پناهجویان حق دارند "گواهی درخواست برای حفاظت در اوکراین" که به معنای اجازه قانونی برای اقامت در اوکراین است را دریافت نمایند. پناهجویان می‌توانند به اداره مهاجرت دولتی برای محل اسکان درخواست دهند که سه مرکز اسکان موقت برای اقامت در اختیار دارد (در زاکارپاتی و استان **کی‌یف** و شهر اودسا). قانون فعلی اوکراین کمک‌های اجتماعی و پزشکی را به پناهجویان به صورت رایگان فراهم نمی‌کند. پناهجویان پس از آنکه درخواستشان به عنوان قابل پذیرش در نظر گرفته شد و گواهی به مدت 6 ماه صادر شد، حق درخواست مجوز کار را دارند. پناهجویان حق مکاتبات محرمانه با کمیساری عالی پناهندگان سازمان ملل متحد و بازدید افسران آن سازمان را دارا می‌باشند.

آیا مجبور به پرداخت هزینه ای برای خدمات در اداره مهاجرت دولتی هستم؟
خیر. درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی به صورت رایگان می باشد. شما نباید برای دریافت گواهی پناهنجویی، وضعیت پناهندگی یا حفاظت تکمیلی در اوکراین رشوه پرداخت نمایید، این غیر قانونی (فساد) است.

چه کم اگر من زیر 18 سال سن دارم و همراه والدین یا قیم خود نیستم؟
اگر شما کمتر از هجده سال سن دارید و جدا از پدر و مادر، پدر بزرگ و مادر بزرگ، خواهر و برادر بزرگسال یا قیم خود هستید، فرآیندهای خاصی برای شما وجود دارد. نگهبانان مرزی و یا پلیس باید فوراً سرویس مهاجرت دولتی و اداره مخصوص حفاظت ویژه از کودک (به نام سازمان قیمومت و سرپرستی) را در مورد وضعیت شما و قصد شما برای درخواست حمایت بین المللی با خبر کنند. این سازمانهای دولتی مسئول ارائه محل اسکان به شما هستند. آنها همچنین میتوانند شما را در پیدا کردن پدر و مادر و یا سایر نمایندگان قانونی خود کمک کنند. مقامات همچنین برای شما "نماینده قانونی" مشخص میکنند که که به شما برای درخواست حفاظت بین المللی در اوکراین کمک خواهد کرد.

III. درخواست من چگونه بررسی می شود؟

اداره مهاجرت دولتی (SMS) درخواست شما را در سه مرحله بررسی می کند.

مرحله اول مربوط به پذیرش درخواست پناهنجویی است. اداره مهاجرت دولتی در مورد پذیرش درخواست شما را برای حفاظت بین المللی (وضعیت پناهندگی و یا حفاظت های تکمیلی)، تصمیم می گیرد. از اولین مرحله پردازش درخواست، به شما مترجم ارائه خواهد شد. اگر اداره مهاجرت دولتی (SMS) درخواست شما را قبول کند، گواهی درخواست برای حفاظت در اوکراین صادر می شود که ۱ ماه اعتبار دارد و یک تاریخ برای مصاحبه با شما مصوب می گردد. اگر اداره مهاجرت دولتی درخواست شما را رد کند، باید دلایل خود را برای نپذیرفتن شما به صورت کتبی، در مدت یک روز کاری به شما ارائه کنند. اگر در این مرحله رد شدید، **در مدت پنج روز کاری حق درخواست تجدید نظر دارید.** بنابراین اگر می خواهید از کمک های حقوقی برای تنظیم درخواست تجدید نظر استفاده کنید، باید بلافاصله اقدام کنید. قوانین اوکراین تصریح میکند که شما حق دریافت کمکهای حقوقی دولتی رایگان را (در مرحله تنظیم درخواست تجدید نظر و وکالت در دادگاه) دارید که توسط وکلای مراکز کمکهای حقوقی ثانویه رایگان ارائه میشود. این مراکز که در تمامی نقاط اوکراین فعالند از طریق شماره مشترک 0-800-213103 در دسترس هستند.

مرحله دوم بررسی امکان پذیرش شما می باشد. اگر شما برای پردازش پرونده پذیرفته شده اید، برای مصاحبه دعوت خواهید شد. برای مصاحبه مترجم در اختیار شما قرار خواهد گرفت. همچنین شما حق دارید از مترجم شخصی خود استفاده کنید و از همراهی یا وکالت نماینده خود در سراسر مصاحبه بهره ببرید. این نماینده ممکن است برای یک سازمان غیر دولتی کار کند (فهرست ضمیمه)، یک وکیل یا هر شخص دیگری که شما انتخاب می کنید باشد.

راهنمایی در مورد مصاحبه پناهنجویی

چون مصاحبه یکی مهمترین بخشها در فرآیند تعیین وضعیت پناهندگی می باشد، شما باید خودتان را از قبل آماده کنید، در مورد دلایلی که چرا میترسید به کشور خود بازگردید، فکر کنید. این اطلاعات باید بدون تناقض بوده و حقیقت داشته باشد، اثبات شده باشد و در صورتی که امکان پذیر است با اسناد اضافی و یا شواهد دیگر همراه باشد. تنها در صورتی به سوالها جواب دهید که به طور کامل آنها را درک کرده اید. اگر شما آنها را درک نمی کنید، میتوانید از مصاحبه کننده و یا مترجم بخواهید که معنای آن را روشنتر بیان کند، چرا که هر سوال در مصاحبه مهم است و میتواند نتیجه درخواست شما را تحت تاثیر قرار دهد.

اطلاعات، اسناد و نامه های نادرست در زمان درخواست ارائه ندهید. مقامات اوکراین از وضعیت در کشور شما آگاه هستند و ممکن است از کارشناسان درتایید اسناد شما استفاده کنند. اگر مقامات متوجه شوند که اطلاعات نادرست (دروغ) داده اید به احتمال زیاد درخواست شما رد می شود.

اگر شما به صورت قانونی در اوکراین اقامت دارید و شرایط کشور شما در حالی که شما اینجا هستید به گونه ای تغییر کرده که میترسید به خانه بازگردید، به شما توصیه میشود درخواست پناهندگی خود را قبل از اتمام ویزا یا اجازه اقامت پر کنید.

اداره مهاجرت دولتی ممکن است درخواست شما را در صورتی که آن را دیر پر کرده باشید، رد کند. با این حال، شما میتوانید دلایل این تاخیر را توضیح دهید، مثلا به دنبال مشاوره حقوقی و یا بیمار بوده اید. به خاطر داشته باشید که این به نفع شماست که درخواست خود را در اسرع وقت ارائه دهید.

هر عضو خانواده هجده ساله و بالاتر باید درخواست خود را جداگانه ارسال کند. اطلاعات مربوط به کودکان زیر سن هجده سال باید همراه با مدارک یکی از والدین و یا نماینده قانونی کودک فرستاده شود.

به چه مدارکی برای درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی نیاز دارم؟

برای درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی در اوکراین، شما باید فرم درخواست و پرسشنامه را پر کنید. این فرم ها در ضمیمه 1 ارائه شده است و نیز در وبسایت UNHCR به زبان های مختلف (عربی، انگلیسی، فارسی، فرانسوی، سومالی، روسی) موجود می باشند (نگاه کنید به <http://www.unhcr.org/ua/en/refugees-asylum-seekers>). در این تقاضانامه باید توضیح دهید که چرا میترسید به کشور خود بازگردید. در بند 5 پرسشنامه خواهید دید که از شما سوال می شود که آیا اجازه می دهید UNHCR و سازمانهای همکار آن به فایل شما دسترسی داشته باشند. اگر می خواهید از کمک UNHCR و خدمات حقوقی وابسته به آن، استفاده کنید باید پاسخ "بله" را به این سوال بدهید.

در تقاضانامه باید وضعیت خود را تا جای ممکن صادقانه و به طور کامل توضیح دهید. سند هویت خود (گذرنامه) هنگام تحویل درخواست خود به اداره مهاجرت دولتی همراه داشته باشید.

اگر هرگونه اسنادی دارید که دلایل عدم توانایی شما را در بازگشت به کشورتان گواهی می دهد، باید این اسناد را به اداره مهاجرت دولتی ارائه دهید. اگر این اسناد را همراه ندارید، شما می توانید از دوستان و یا خانواده خود درخواست کنید که آنها را برای شما در صورتی که امکان پذیر باشد، ارسال کنند.

هنگامی که به اداره مهاجرت دولتی مراجعه می کنید، مطمئن شوید که تمام اعضای خانواده شما (از جمله کودکان) همراهتان هستند، و 4 قطعه عکس گذرنامه ای (40 در 60 میلیمتری) از هر یک از اعضای خانواده به همراه داشته باشید. در صورتی که شما در بازداشت هستید و عکسها را ندارید، اداره مهاجرت دولتی این کار را برای شما انجام می دهد.

علاوه بر این، مهم است که شما یک کپی از فرم درخواست پناهندگی خود (تقاضانامه) و پرسشنامه برای ارجاع در آینده تهیه کنید.

توجه: اگر شما بخاطر اینکه بیسواد هستید و یا از **نقصهای فیزیکی** رنج میبرید، نمی توانید درخواست خود را ارائه دهید، از شخص دیگری برای پرکردن تقاضانامه کمک بگیرید.

زمانی که من به اداره مهاجرت دولتی مراجعه می کنم چه اتفاقی می افتد؟

اداره مهاجرت دولتی درخواست شما را ثبت کرده، هویت شما را تعیین میکند، از شما تعدادی سوالات اولیه می پرسد، و برای شما گواهی پناجویی صادر می کند. این سند "گواهی درخواست برای حفاظت در اوکراین" نام دارد و معمولا در همان روز و یا گاهی چند روز بعد صادر میشود.

آنها ممکن است از شما بخواهند که به مراجع دولتی دیگر مراجعه کنید. اداره مهاجرت دولتی یک تاریخ برای مصاحبه با شما تنظیم میکند.

II. چگونه در اوکراین میتوان درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی داد؟

اگر فکر می کنید که شما واجد شرایط پناهندگی و یا شخص نیازمند به حفاظت تکمیلی می باشید، باید به اداره مهاجرت دولتی اوکراین مراجعه نمایید. این اداره تنها نهادی است که می تواند وضعیت شما را به رسمیت شناخته و به شما حق قانونی برای اقامت در اوکراین اعطا کند. اگر اداره مهاجرت دولتی شما را به عنوان یک پناهنده یا شخص نیازمند به حفاظت تکمیلی به رسمیت بشناسد، شما وضعیت حقوقی و حفاظت در اوکراین را دریافت خواهید کرد. اگر اداره مهاجرت دولتی شما را (از جمله در مرحله تجدید نظر) به رسمیت نشناسد و شما هیچ مجوز قانونی برای اقامت در اوکراین نداشته باشید، ممکن است با شما به عنوان یک مهاجر نامعلوم برخورد شود و دیپورت شوید.

آیا میتوان کمک حقوقی در هنگام درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی دریافت نمود؟

بله، کمیساریای عالی سازمان ملل متحد در امور پناهندگان (UNHCR) از طریق شبکه ای از سازمان های همکار NGO، کمک های حقوقی رایگان به افراد درخواست کننده وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی فراهم میکند. لیست این نهادها در ضمیمه 3 این کتابچه ذکر شده است. از آنجا که روند پناهندگی میتواند طولانی و پیچیده باشد، توصیه میشود از مشاوره حقوقی استفاده کنید. با این حال، لطفا توجه داشته باشید که همه پناجویان واجد شرایط دریافت کمک های حقوقی رایگان نیستند. با توجه به ظرفیت محدود، همکاران حقوقی UNHCR در مرحله اول ارزیابی میکنند که آیا دلایل حقوقی کافی برای حمایت از درخواست شما وجود دارد یا خیر. شما حق دریافت کمک های حقوقی رایگان (مشاوره و کمک در پرکردن درخواست خود از مرزبانی کشور / یا اداره مهاجرت دولتی) دارید. بنابراین اگر در نقطه مرزی و یا در محلی هستید که همکاران UNHCR حاضر نیستند، شما میتوانید چنین کمک های حقوقی رایگانی را از مقامات درخواست کنید. شما همچنین می توانید درخواست کنید که فرم درخواست پناهندگی (پرسشنامه) به زبانی که شما متوجه می شوید، برای شما فراهم کنند.

چه زمانی و کجا می توانید درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی بدهید؟

اگر به طور غیرقانونی وارد اوکراین شدید، باید بلافاصله ماموران مرزی را باخبر سازید. شما باید دلایل ورود غیرقانونی خود را به آنها توضیح دهید. اگر به خاطر نیاز به درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی به طور غیرقانونی وارد کشور شده اید، در صورتی که در اولین فرصت خودتان را معرفی کرده باشید، مجازات نخواهید شد. بنابراین، اگر شما وارد اوکراین شده اید و سند هویت ندارید، و یا مدرک شما جعلی است، باید فوراً به صورت کتبی به اطلاع سرویس گارد مرزی دولت رسانده، و همچنین این موضوع را در درخواست پناهندگی خود به اداره مهاجرت دولتی توضیح دهید. اگر شما به زبان اوکراینی یا روسی صحبت نمیکنید، جهت نوشتن این توضیحات، نگهبانان مرزی و یا پلیس باید برای شما مترجم فراهم کنند. پس از ارائه توضیحات بالا، درخواست پناهندگی شما باید در عرض 24 ساعت به اداره مهاجرت دولتی فرستاده شود. اگر این کار انجام نشد، شما میتوانید با تلفن ضروری گارد مرزی 38-527-6363 (044) تماس بگیرید. شما می توانید از طریق ایمیل زیر از آنها شکایت کنید

E-mail: dkk@pvu.gov.ua, E-mail: dovira@pvu.gov.ua

اگر شما با هدف پناهندگی به طور قانونی وارد اوکراین شدید، باید قصد خود را از سفر به اوکراین به گارد مرزی اطلاع دهید. آنها به شما توضیح می دهند که شما کجا و چگونه می توانید درخواست پناهندگی در اوکراین را ارائه کنید.

اگر به صورت قانونی وارد اوکراین شده اید، شما (و یا نماینده مجاز شما) باید درخواست خود را ظرف پنج روز کاری به اداره مهاجرت دولتی ارائه دهید. اداره مهاجرت دارای دفاتری است که در 12 منطقه اوکراین میتواند پرونده شما را بررسی کند. لیست آدرس ها در ضمیمه 2 این کتابچه موجود است.

اطلاعات درمورد مراحل پناهندگی در اوکراین

این کتابچه اطلاعات اولیه درمورد چگونگی درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت های تکمیلی در اوکراین را فراهم می کند. با توجه به اینکه این کتابچه مختصر است، نمی تواند اطلاعات کاملی درمورد تمامی جنبه های مختلف پناهندگی فراهم آورد، در روند پناهندگی جنبه های بسیار پیچیده ای وجود دارد. به شما توصیه میشود که برای کسب اطلاعات جامعتر به اداره مهاجرت و سازمانهای غیردولتی که در این کتابچه ذکر شده است، مراجعه نمایید.

این کتابچه به شما روشهای تعیین وضعیت در اوکراین را به صورت گام به گام معرفی می کند. بدین منظور کتابچه را به چهار بخش تقسیم شده است:

- تعریف وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی برای افراد نیازمند
- مراحل درخواست برای وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی
- چگونگی بررسی درخواست شما توسط مراجع دولتی
- بعد از دریافت نتیجه چه اتفاقی می افتد

1. تعریف وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی

در اوکراین دو وضعیت حقوقی وجود دارد که ارائه دهنده حمایت بین المللی می باشد: وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی برای افراد نیازمند.

پناهنده چه کسی است؟

طبق مقتضیات قوانین بین المللی، قانون در اوکراین، شخصی را به عنوان یک پناهنده می شناسد که:

- شهروند اوکراین نیست
- در اثر نگرانی های کاملا مستدل در مورد آنکه ممکن است از لحاظ نژاد، مذهب، ملیت، تابعیت / شهروندی، عضویت در یک گروه خاص اجتماعی یا داشتن عقاید سیاسی، مورد آزار و اذیت قرار گرفته و در خارج از کشور تابعیت خود قرار گرفته است
- در نتیجه چنین نگرانی ها نمی تواند و یا تمایلی ندارد از حمایت چنین کشوری (کشور تابعیت) استفاده کند

چه کسی واجد شرایط برای حفاظت تکمیلی می باشد؟

قوانین کشور اوکراین، مشخص می کند فرد نیازمند به دریافت حفاظت تکمیلی:

- پناهنده نیست، اما به دلایلی از قبیل: به خطر افتادن و تهدید زندگی، امنیت و آزادی در کشور خود و نیز به علت ترس از مجازات اعدام، شکنجه و بامجازات های غیرانسانی یا اهانته آمیز، نیاز به حمایت دارد.

مهم!

شما تنها زمانی یک پناهنده یا فرد نیازمند به حفاظت تکمیلی هستید که متناسب با این تعاریف باشید.

اگر شما کشور خود را تنها به دلایل اقتصادی و یا شخصی ترک کرده اید، در این صورت زمینه های کافی برای شناخت شما به عنوان یک پناهنده یا فردی نیازمند به حفاظت های تکمیلی ها وجود ندارد.

اطلاعات درمورد مراحل پناهندگی

در اوکراین

فهرست مطالب:

1. تعریف وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی..... 2
2. چگونه در اوکراین میتوان درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت تکمیلی داد؟..... 3
3. درخواست من چگونه بررسی می شود ؟..... 5
4. بعد از این که نتیجه را از اداره مهاجرت دولتی دریافت کنم چه اتفاقی می افتد ؟..... 16

پیوست:

ضمیمه 1 فرم پرسشنامه ای که در صورت تمایل به دریافت حفاظت بین المللی در اوکراین می بایست بلافاصله پر کنید

- 7..... (شما میتوانید از فرم پرسشنامه که در این کتابچه موجود است استفاده کنید)..... 7
8. **ضمیمه 2** لیستی از ادارات مهاجرت در اوکراین که درخواست شما را برای حفاظت بین المللی دریافت می کنند..... 17
9. **ضمیمه 3** لیستی از سازمانهای غیردولتی که کمکهای حقوقی رایگان در خصوص روند پناهندگی در اوکراین ارائه می دهند..... 19



اطلاعات درمورد مراحل پناهندگی در اوکراین

این کتابچه اطلاعات اولیه درمورد چگونگی درخواست وضعیت پناهندگی و یا حفاظت های تکمیلی در اوکراین را فراهم می کند. با توجه به اینکه این کتابچه مختصر است، نمی تواند اطلاعات کاملی درمورد تمامی جنبه های مختلف پناهندگی فراهم آورد، در روند پناهندگی جنبه های بسیار پیچیده ای وجود دارد. به شما توصیه میشود که برای کسب اطلاعات جامعتر به اداره مهاجرت و سازمانهای غیردولتی که در این کتابچه ذکر شده است، مراجعه نمایید.

این کتابچه به شما روشهای تعیین وضعیت در اوکراین را به صورت گام به گام معرفی می کند. بدین منظور کتابچه را به چهار بخش تقسیم شده است:

- تعریف وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی برای افراد نیازمند
- مراحل درخواست برای وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی
- چگونگی بررسی درخواست شما توسط مراجع دولتی
- بعد از دریافت نتیجه چه اتفاقی می افتد

1. تعریف وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی

در اوکراین دو وضعیت حقوقی وجود دارد که ارائه دهنده حمایت بین المللی می باشد: وضعیت پناهندگی و حفاظت تکمیلی برای افراد نیازمند.

پناهنده چه کسی است؟

طبق مقتضیات قوانین بین المللی، قانون در اوکراین، شخصی را به عنوان یک پناهنده می شناسد که:

- شهروند اوکراین نیست
- در اثر نگرانی های کاملا مستدل در مورد آنکه ممکن است از لحاظ نژاد، مذهب، ملیت، تابعیت / شهروندی، عضویت در یک گروه خاص اجتماعی یا داشتن عقاید سیاسی، مورد آزار و اذیت قرار گرفته و در خارج از کشور تابعیت خود قرار گرفته است
- در نتیجه چنین نگرانی ها نمی تواند و یا تمایلی ندارد از حمایت چنین کشوری (کشور تابعیت) استفاده کند

چه کسی واجد شرایط برای حفاظت تکمیلی می باشد؟

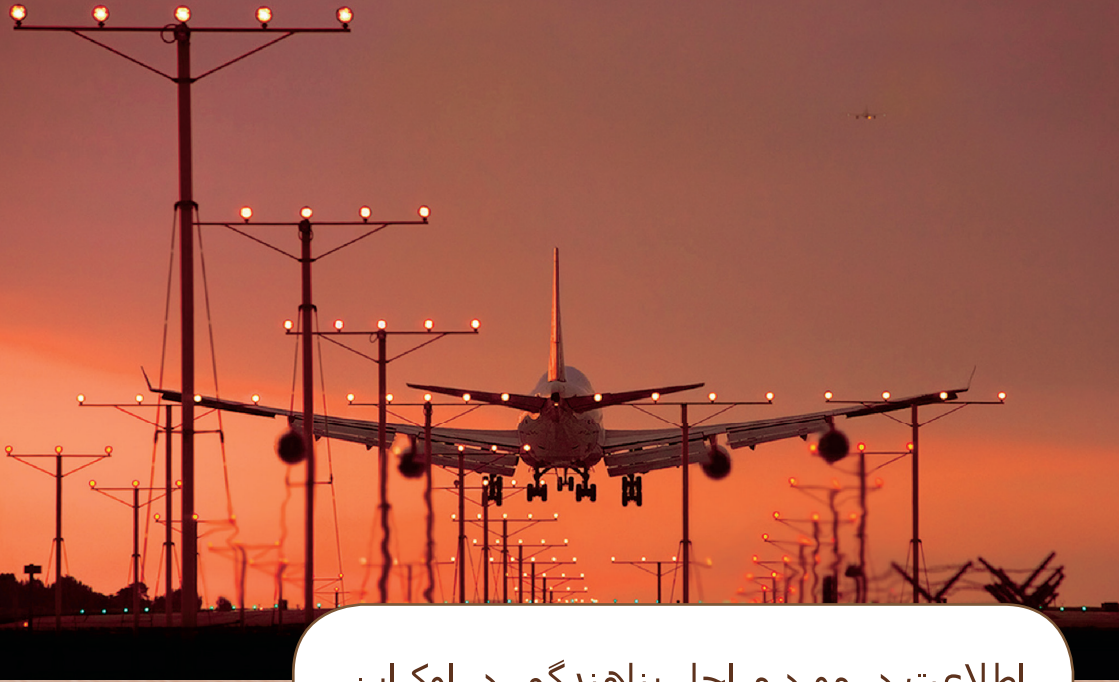
قوانین کشور اوکراین، مشخص می کند فرد نیازمند به دریافت حفاظت تکمیلی:

- پناهنده نیست، اما به دلایلی از قبیل: به خطر افتادن و تهدید زندگی، امنیت و آزادی در کشور خود و نیز به علت ترس از مجازات اعدام، شکنجه و بامجازات های غیرانسانی یا اهانته آمیز، نیاز به حمایت دارد.

مهم!

شما تنها زمانی یک پناهنده یا فرد نیازمند به حفاظت تکمیلی هستید که متناسب با این تعاریف باشید.

اگر شما کشور خود را تنها به دلایل اقتصادی و یا شخصی ترک کرده اید، در این صورت زمینه های کافی برای شناخت شما به عنوان یک پناهنده یا فردی نیازمند به حفاظت های تکمیلی ها وجود ندارد.



اطلاعت در مورد مراحل پناهندگی در اوکراین